

使用说明书

欧姆龙电子计步器
HJ-113

企业标准编号 OEM-3508004



Walkingstyle

■ 本说明书中记载的图解是模拟的图像。

A Good Sense of Health

OMRON 欧姆龙

欧姆龙健康产品保证书

1. 欧姆龙健康产品从购买之日起，凭购物发票享受一年的免费保修。
2. 我们对因下列使用者个人的原因而造成的故障将不提供免费保修服务。
如：
 - a)擅自拆装、改装该产品而造成的故障；
 - b)在使用、搬运的过程中不慎跌落而造成的故障；
 - c)因缺乏合理的保养而造成的故障；
 - d)没有按照使用说明书的正确指示进行操作而造成的故障；
 - e)因非欧姆龙授权的维修店的不当修理而造成的故障等。
3. 保修范围外的修理服务，将按相关规定收费。
4. 在要求提供保修服务时，请把产品拿到销售店修理。

■ 承蒙购买欧姆龙电子计步器，不胜感激。

■ 为了正确安全地使用本产品，使用前请务必仔细阅读本说明书。

■ 阅读后请妥善保管，以便随时查阅、参考。

■ 附有保修卡请勿丢失。

保修卡

产品型号：_____ 姓名：_____
购买日期：_____ 地址：_____
销售网店名：_____ 邮政编码：_____
地址：_____ 电话号码：_____

销售店的印章 _____

9059035-3A

关于计步器

「有效步数」

「有效步数」是有效的有氧运动的行走步数的显示。

1天中全部行走的步数，必须符合以下两个条件才能合计成「有效步数」显示出来。另外「有效步数」所行走的合计时间也能显示出来。

1. 每分钟必须行走60步以上

2. 连续行走必须在10分钟以上

*超过10分钟行走，途中在1分钟以内休息后，继续行走连续计算

例：每分钟120的速度行走了20分钟的时候，「有效步数」显示为2400

2400
有效步数
20分
60步

对健康有益的步行

有氧运动对健康非常有益

有氧运动是一边运动一边吸入氧气，然后有效的使用氧气，全身保持持久的运动，能够效果明显的消耗体内脂肪的运动

步行是很容易由谁方便进行的有氧运动之一

根据「所需运动量测定检查会报告书(第6次修订日本人的营养所要量 第一版发行)」、对健康有益的必要运动量应该达到以下的三条原则。

1. 能够对身体产生反应的有氧运动的持续时间至少要超过10分钟以上。

2. 1天内合计的时间必须在20分钟以上。

3. 原则上应该每天都坚持进行步行运动。

*本产品的「有效步数」是符合以上报告书的机能。

修正系数表

	男	女
20多岁	1.10	1.07
30多岁	1.05	1.01
40多岁	1.02	0.97
50多岁	1.01	0.95
60多岁	1.00	0.95
70多岁	0.98	0.96
80多岁	0.95	0.95

安全上的注意事项

使用前请详细阅读

- 说明书上表示的警告记号和警告简图，其目的是为了使您能够安全及正确地使用产品，并防止对您和他人的人身及财产造成伤害。
- 警告号、图例及其内容如下。

图例

△ 警告

错误使用时有发生人员伤亡的可能性。

△ 注意

错误使用时有发生人员伤害和物品损坏的可能性。

*物品损坏是表示有关房屋、家产以及家畜、宠物的损害。

图例

! 警告

●记号是表示强制（必须遵守的事情）。具体的强制内容在△中或附近用文字或图画表示。如上图表示“一般强制”

○记号是表示禁止（不允许做的事情）。具体的禁止内容在△中或附近用文字或图画表示。如上图表示“一般禁止”

△记号是表示注意（包含警告、危险）具体的注意内容△中或附近用文字或图画表示。如上图表示“注意破裂”

⑩记号是电子信息产品污染控制标志。表示本产品的环保使用期限为10年，并且可以回收利用，不应随意丢弃，不包括干电池。

△ 警告

请将本产品保管于儿童接触不到的地方。

*万一有儿童吞食了电池，电池盖或是螺帽，请立即送往医院。

△ 注意

*请勿拿着挂绳来回用动本产品，可能会引起损伤。

*请勿将本产品放置于裤子后袋中，以防止受伤或损坏本产品。

! 注意

●记号是表示禁止（不允许做的事情）。

具体的禁止内容在△中或附近用文字或图画表示。如上图表示“一般禁止”

△记号是表示注意（包含警告、危险）

具体的注意内容△中或附近用文字或图画表示。如上图表示“注意破裂”

⑩记号是电子信息产品污染控制标志。表示本产品的环保使用期限为10年，并且可以回收利用，不应随意丢弃，不包括干电池。

△ 警告

请将本产品保管于儿童接触不到的地方。

*万一有儿童吞食了电池，电池盖或是螺帽，请立即送往医院。

△ 注意

*请勿拿着挂绳来回用动本产品，可能会引起损伤。

*请勿将本产品放置于裤子后袋中，以防止受伤或损坏本产品。

▲ 注意

●万一电池液不慎流入眼睛，请立即用大量的清水冲洗并与医生取得联系，以免导致失明。

●万一电池液接触到皮肤或衣物时，请立即用清水洗净，以免伤害到皮肤。

●请务必将电池放置在儿童接触不到的地方保存，万一儿童误吞电池，请立即与医生取得联系。

●更换电池时请注意电池的①②，将旧电池取出，换上新电池。若在一段时间内（3个月以上）不使用本产品，请将电池取出保管，以免发生电池漏液、发热、破裂等现象因而损坏本体。

●请勿将电池投入火中，有爆裂的危险

建议

- 请勿擅自拆卸和改装本产品。
- 请勿强烈撞击或摔落本产品。
- 本产品不防水。请勿使本产品受潮。
- 请勿用挥发性油、稀释剂、酒精、汽油等擦拭本产品。
- 请勿将本产品放置在有阳光直射、高温多湿、腐蚀气体和化学药品喷洒场所等地方。
- 请勿将本产品放置在倾斜、振动、受冲击的场所。



电池的使用寿命和更换

[] 当记号闪烁时，表示需要更换新的电池（CR2032）（参照“电池的装法”）。

※电池取出时，过去的信息记录和设置的记录（时间、体重和步幅）会被全部清除。请重新设置时间、体重和步幅（参照后面的“时间、体重、步幅设定方式”）。

※重要的数据记录等，请务必记录在笔记本上。

※电池的使用寿命大约为6个月。附属的电池是试用品，电池的寿命可能会比较短。



● [] 当记号闪烁时，步数计算停止，最终步数的显示灯亮，时间显示为「--:--」。

● 打开电池盒盖后，可以用不容易折断的细棍将电池取出。

● 旧的电池，请按照所住地区的家电电池处理方法处理。

■ 关于系统设置

遇到下列情况时请按「系统设置」按钮。

① 换电极电池之后、② 测定数据、设定的时间、体重、步幅数值全部想消除时、③ 画面混乱或操作按钮无法正常工作时。

1、产品反面的「系统设置」按钮可用细长的硬棉签按一下，储存的测定数据和设定的时钟、体重、步幅值全部消除。

2、灯全部闪烁后，进入到时钟设定状态。请设定时钟、体重和步幅。（参照后面“时间、体重、步幅设定方式”）

保养和保管的方法

保养的方法

● 使用时请经常保持清洁。

● 机身上的污垢请用干而柔软的布擦干净。

● 油污特别严重时，请用干而柔軟的布蘸点水或中性溶剂擦干净。

※请勿将水弄到机身内部。

保养和保管的注意点

●去除污垢时，请使用化学药剂、稀释剂和汽油等物品。

●请勿放在以下地方保管。

●经常接触到水的地方。

●高温、潮湿、阳光直射、灰尘、灰尘盐分的地方。

●倾斜、振动、受冲撞的地方。

●化学药品的保管地方和经常有腐蚀性气体的地方。

●请勿放在幼儿能够拿到的地方。

●长期（3个月以上）不使用的時候，请将电池取出后保管。

※使用时没有按照以上注意事项正确使用的时候，对产品的质量问题恕不负责。



在委托修理服务前

出现故障时	可能的原因	处理方法
[] 亮	电池电量不足或耗尽	装入新的电池（CR2032）
液晶画面无	电池的①②极装反	按照电池盒内所示的符号正确装入电池
任何显示	电池的电量已耗尽	装入新的电池（CR2032）
表示值有错误	佩戴的方法是否正确	请参阅“佩戴的方法”
	步行的方法是否正确	经常提醒自己规范行走方式
	设定是否正确	体重、步幅的设定值再确认
	表示的内容不合情理	请按下[系统设置]按钮。

※按照上面的方法仍无法正常定时，可以考虑为有故障。

※请将产品送到购买店或是说明书所记载的欧姆龙的各健康咨询室进行修理。

规格

名 称	欧姆龙电子计步器 Walking style
型 号	HJ-113
电 源 电 压	DC3V(纽扣电池CR2032x1个)
显 示	步 数 0~99,999 步 有 效 步 数 0~99,999 步 有效步行时间 0~1,440 分 消耗卡路里 0~99,999 Kcal 燃烧脂肪量 0.0~199.9 g 步行 距 离 0.00~99,999 km 时 间 0:00~23:59
记 忆	步 数 1~7 天前 有效步数、有效步行时间 1~7 天前 消耗卡路里、燃烧脂肪量 1~7 天前 步行 距 离 1~7 天前
设 置	时 间 0:00~23:59(24小时显示) 体 重 30 ~ 136kg(1kg单位) 步 幅 30 ~ 120cm(1cm单位)
使 用 温 湿 度 范 围	-10°C ~ +40°C + 30 ~ -85%RH
运 行 保 存 温 湿 度 范 围	-20°C ~ +60°C + 30 ~ 95%RH
运 行 大 气 压 力	860hPa ~ 1060hPa
运 输 和 储 存 大 气 压 力	500hPa ~ 1060hPa
步 数 精 度	± 5%以内(根据振动试验机测试)

体重和步幅的测定

请先测定好体重和步幅

步幅的测量方法
一只脚的脚尖到另一只脚的脚尖是正确的步幅。
想知道正确的平均步幅,走10步合计的距离除以10就是正确步幅。

请用下面的公式计算。

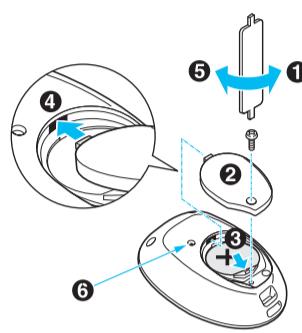
例:走了5.5m的时候
$$5.5\text{m(合计距离)} = 0.55\text{m(55cm)}$$

10步(步数)

电池的装法

使用前请装上电池

- ① 用附带的简易螺丝刀或市场上的小型螺丝刀取出电池盒盖的螺丝。
- ② 取下电池的盒盖。
- ③ 把附带的电池(CR2032)正极朝上的方向装进去。
- ④ 电池盒盖上的突出部分先插入。
- ⑤ 拧紧电池盒盖的螺丝。
- ⑥ 按一下本体后面的「系统设置」按钮。



时间、体重、步幅设定方式

按「系统设置」按钮时,时间设定的状态就显示出来。(小时的数值在闪烁。)

顺次设定时间、体重、步幅。再次设定时间、体重、步幅时,在步数表示状态下按住

「设定」按钮2秒钟以上就进入到设定状态。

*有效步数显示、消耗卡路里显示、步行距离显示状态下按住2秒钟以上,也能进入到时间

设定状态。

*在记忆显示状态下,先按一下「表示切换」按钮,回到记忆前的画面,再按住「设定」按钮2秒钟以上就进入

设定状态。

*时间设定的状态不操作5分钟以上时,自动转换到步数显示状态。

时间设定 设定范围 0:00~23:59

1

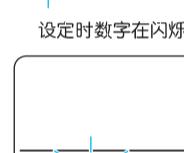
按「记忆▲」按钮,调整到现在的「时」超过「23」时回到「0」。
超过想设定的值时,按一下「表示切换」按钮则回到「0」。
*在设定「时」不操作5分钟以上时,自动转换到步数显示状态。

例 | 下午2点30分的时候



2

按「设定」按钮。
「小时」设定好后,「分」的数值在闪烁。



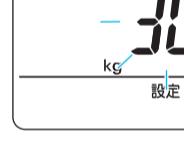
3

按「记忆▲」按钮,调整到现在的「分」超过「59」时回到「00」。
超过想设定的值时,按一下「表示切换」按钮则回到「00」。
*在设定「分」不操作5分钟以上时,自动转换到步数显示状态。



4

按「设定」按钮。
设定好「分」后,转换到体重设定的状态。



体重设定 设定范围 30~136kg

1

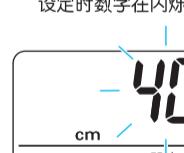
按「记忆▲」按钮,调整到自己的体重重量。
超过「136」就回到「30」。
超过想设定的值时,按一下「表示切换」按钮则回到「30」。
*「体重」设定状态下不操作5分钟以上时,自动回到步数显示状态。

例 | 65kg设定的时候



2

按「设定」按钮。
设定好「体重」后,转换到步幅设定状态。



步幅设定 设定范围 30~120cm

1

按「记忆▲」按钮,调整到自己的步幅长度。
超过「120」就回到「30」。超过想设定的值时,按一下「表示切换」按钮则回到「30」。
*「步幅」设定状态下不操作5分钟以上时,自动回到步数显示状态。

例 | 55cm设定的时候



2

按一下「设定」按钮
「步数表示」的数值显示出来,时间显示「:」在闪烁。
到这里为止,设定就全部结束了。



使用计步器

为了正确的计算步数,请将计步器放入上衣口袋或包中,
以每分钟100~120步左右的速度步行。

佩带的方法

● 将计步器放入口袋中



*请不要放在裤子后面的口袋中,因为坐下时可能会损坏计步器。

*为了防止计步器掉落,请将计步器的锁扣扣在口袋的边缘。

● 放入包中



*放入包中的口袋或夹层中。

● 挂在脖子上



请使用市场上一般的绳子或带子。

*挂绳和固定锁扣是为了防止本体掉落的,请不要将本体悬挂在腰带上或皮包处。

现在开始步行

开始计算步数

*竞走姿势或极端缓慢的行走速度,将不能正确计算步数。

■关于计算步数

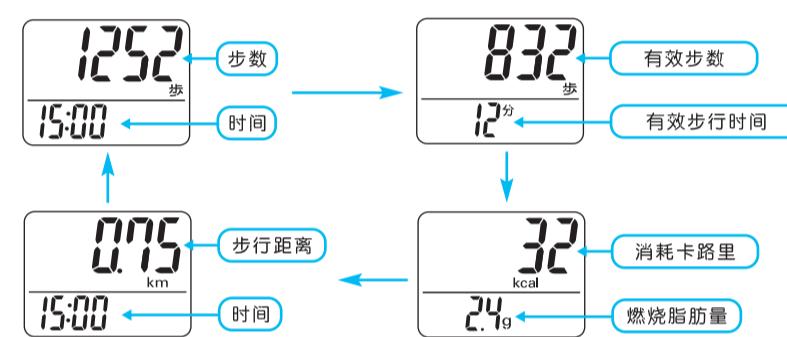
开始步行同时,为了防止计算错误,计步器将会自动识别步行与否。步行4秒以上时,画面将会显示步数。(步行开始时的前4秒,步数将不被显示,但实际步数会自动加入以后的步数显示中)



切换显示画面

请按「表示切换」按钮

从步数和时间显示开始,每按一下逐次显示的画面为:有效步数和有效步行时间、消耗卡路里和燃烧脂肪量、步行距离和时间,然后再返回到开始的步数和时间画面。



关于有效步数,有效步行时间,请参照「关于计步器」。

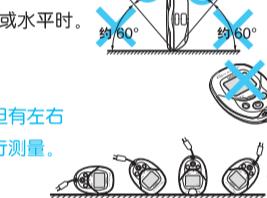
在下面的情况下,计步器可能无法正确的进行测量。

● 正在步行时显示存储或设定时间、体重、步幅时。

● 不规范的行走时

- 滑步行走或是穿拖鞋等的行走。

- 在拥挤街上的行走也可能引致步伐的混乱。



● 计步器和地面的角度没有垂直时

- 计步器的正面和地面的角度约

在60度以下(右图)或水平时。



*计步器与地面垂直,但有左右倾斜时,也能正确进行测量。



● 上下运动或在有振动的地方使用时

- 坐下或站起来等动作

- 步行以外的运动

- 上下楼梯或极度倾斜时

- 乘车(自行车、汽车、电车、公交车等)时的上下、左右振动



● 步数进行不规则的摇动时

- 放入包内的计步器,在碰到腿或腰时,

- 产生的不规则的摇动。

- 吊放在腰间或包上时。



● 竞走或极端缓慢地行走时



记忆功能

可存储前1日~前7日的数据。有效步数、有效步行时间、消耗卡路里、燃烧脂肪量、步行距离等数据资料。

当时间到达[0:00]时,当日的资料数据(步数、有效步数、有效步行时间、消耗卡路里、燃烧脂肪量、步行距离)将自动全部变为[0]。

*请一定要正确设定时间。

1

按[表示转换]按钮后,请选择想看的内容。

每按一次[表示转换]按钮,有效步数和有效步数时间、消耗卡路里和燃烧脂肪量、步行距离和时间按顺序逐一显示。

2

按[记忆▲]按钮后,可查阅前1日~前7日的数据资料。

*显示记忆数据时,不能显示时间。

*显示记忆数据时,不能测量步数。

*停止操作按钮1分钟以上时,画面就会回到记忆表示前的画面。

例 | 想看步数的时候



如想除去储存的数据资料时,请按本体后面的[系统设置]按钮。(参考「关于系统设置」部分)

*在这种情况下,以前设定的各种数据(时间、步幅、体重)将会被全部消除。

*请重新设定时间、体重、步幅等数据(参考「时间、体重、步幅设定方式」)。

按[表示切换]按钮时,画面将会回到储存表示前的画面。

例 | 想看步数的时候

